



## 澳洲诉江案再受各界关注

（明慧记者华清二零一零年六月二十九日悉尼报道）二零一零年六月二十八日，澳洲法轮功学员章翠英女士以“酷刑”起诉江泽民、迫害法轮功的专门机构“六一零办公室”及罗干一案在澳洲纽省高等法院开庭，由多人组成的原告律师团在国际法原则上就为什么不能给予迫害元凶江泽民“外交豁免权”的问题进行了大约四小时的关键性庭辩。由于需要进一步例证，法官在结束聆讯之前，请原告律师在一星期内提交书面补充材料，并给与对方政府律师七天的时间做出书面答复；由当天出庭的三位大法官共同做出最终的裁决。

### 诉江案背景回顾

一九九九年七月二十日，原中共党魁江泽民违背国家宪法和法律，盗用政府名义，迫害法轮功，并动用一切国家机器作为喉舌，捏造事实，颠倒是非。

澳洲法轮功学员章翠英女士因修炼法轮功和为法轮功上访，在中国曾被非法监禁八个月，在狱中受到非人待遇和酷刑折磨。在澳洲政府和法轮功学员的共同努力下，她于二零零零年底被营救回澳洲。二零零四年九月十五日，章翠英在澳洲纽省高等法院以“酷刑”控告迫害法轮功的元凶江泽民及“六一零”办公室。由于原告被中共关押在北京拘留所期间，罗干曾亲自审问迫害她，而且罗干在实施江氏对法轮功的“群体灭绝”政策上起主导作用，因此在二零零七年三月五日开庭时，原告向法庭提出增加被告罗干。

纽省高等法院受理了此案并多次开庭审理。原告要求法院对被告缺席判决。该案在中共极力干涉下，经历种种曲折。二零零八年九月十五日再次开庭，两个月后，纽省高等法院判决给江泽民及六一零办公室“外交豁免权”。

为了维护澳洲的司法独立，原告合法上诉。二零零九年十二月十七日，纽省高等法院再次开庭受理原告反对澳政府干预诉江案的上诉，并决定将上诉的合法性和上诉本身的审理合在一起同时进行。这意味着法庭已默认上诉的合法性并希望加快案件的审理速度。

### 江泽民不应享有国家主权豁免权

人权律师、“全球公审江泽民大联盟”发言人朱婉琪表示：澳洲诉江案就是是否给予江泽民豁免权开庭审理，受到中国大陆内部及国际人权律师重视。全球诉江律师小组对于今天江泽民到底是否具有豁免权，享有所谓国家主权豁免权，有这样一个共同的想法，那就是今天的国家主权豁免并不及于严重违犯国际刑事法罪行的“前国家元首”，没有给予他豁免权的空间。

朱婉琪说：“先不论，江现在不具有国家元首的身份，他原本就是以党的首领，党的领导人附着在中国政府这个国家机器上，所发动的一个违反中国宪法、中国



■ 法庭外声援诉江案的法轮功学员

法律、中国所签订的国际人权公约的灭绝性镇压。”

“再说，从国际法上主权豁免原则来看，外国国家主权的豁免是对于‘国家主权行为’予豁免，我想没有任何一个中国人或者是国际人士会认为江泽民、六一零办公室那些帮助江泽民进行灭绝性镇压的人所从事的镇压是中国的主权行为。国家主权行为能够公然违反中国自己的法律、宪法和国际人权公约吗？当然不行，所以无论从被告目前的身份及所犯罪行的本身来看，我们都看不出来，纽省高等法院有任何的法律基础，或者为了实现司法正义，来接受给与江泽民等的豁免权的决定。

## 奥地利巡回讲真相活动拉开序幕

（明慧记者郑晴奥地利报道）在“七·二零”法轮功受迫害十一年即将到来之际，奥地利法轮功学员将在各大城市巡回讲法轮功真相，向民众揭露十一年来中共对法轮大法（又称法轮功）修炼者的迫害，同时也把大法的美好带给纯朴的奥地利人。



二零一零年六月二十六日开始，第一站是位于凯恩藤州的首府和大学城——克拉根福特。展位设在闹市区的广场上，吸引了很多在广场上散步、喝咖啡和购物的

民众。学员用扩音器讲述着中共迫害法轮功的暴行，很多人在听到广播后，对中共迫害人权的行径深感震惊，纷纷来到信息台前，在反迫害征签表上签字。

一位正在写毕业论文的女大学生，翻阅了《九评共产党》的德文版，连连感叹：“这样真实的材料很难得到。”

克拉根福特的副市长给当天的信息日活动发来贺辞。贺辞中说：“对人类自由的迫害和剥夺是一种最令人唾弃的犯罪，谁有什么权力强迫他人以和自己一样的行为、生活方式以及宗教信仰来生活呢？”“我也祝奥地利法轮大法学会在做这些好事上有更大的动力和力量！”



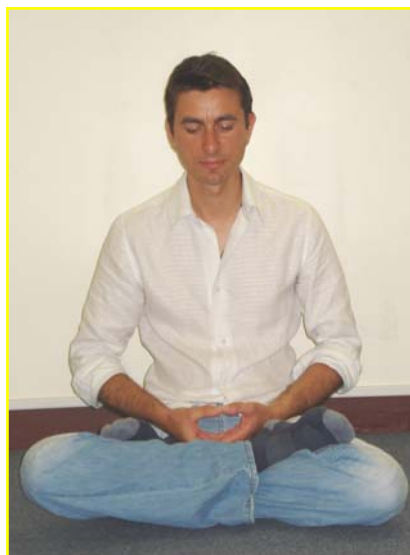
(明慧记者吴紫竹法国采访报道) 尼古拉是个法国小伙子, 今年 32 岁, 在一家法国公司做采购工作。他修炼法轮功已经快 5 年了。这个从小接受西方文化教育的年轻人, 是如何走进法轮功的修炼, 又是什么让他坚持不懈地修炼至今呢?

2005 年, 尼古拉刚从外省来到巴黎, 开始了新的工作。由于新的环境和工作的压力, 他想寻求一种气功方法让自己平静。一天, 他在卢森堡公园散步, 看到了一群人在炼功。不过他当时并不知道是法轮功, 随即离开了那里。事隔不久, 他碰到一个朋友, 朋友告诉他, 巴黎的舒蒙山公园有炼法轮功的, 非常好, 你可以去学, 而且是免费的。

这句话引起了尼古拉的兴趣。他一直想寻找一种精神平和的功法。他很快找到了舒蒙山公园炼功点。刚开始学炼功的那两天, 就感觉身体进入了那种完全放松的状态, 感觉浑身上下每个细胞都在震动。他想, “这种感觉太好了!” 随后他又得到了法文版的《法轮功》和《转法轮》。

他看完一遍《法轮功》就觉得书中的世界观很有趣, 与西方人看世界的方式截然不同。令他印象最深的是, 无论发生什么事都先看自己有什么问题, 向

## 尼古拉的修炼故事



■ 尼古拉在炼法轮功第五套功法

内找。这是他在别的地方从来都没有听说过的, 对他来说是一个真正的启示。在此之前他接受的是天主教教育, 信仰过天主教, 但是里边没有向内找这一概念。

“这对我来说是最基本的。如果没有这一概念, 根本上就不可能存在思想上的改变。这是独特的东西!” 尼古拉回忆他当时的感触。接着他又读了《转法轮》,

里面有更多的更详细的东西。自从修炼法轮功后, 他身体上也有了变化, 以前每年冬天逃不掉的两次感冒再也没有犯过。遇到事情都留有一个缓冲的余地, 不象以前那样陷在其中, 不能控制自己。

修炼前, 他是个悲观主义者, 他不明白为什么一些事发生在他身上, 而法轮功对很多事情都给出了解释, 使他能从完全不同的角度看待这些事情了。

在工作中, 有个同事非常容易激动, 总是提高嗓门说话, 指责别人, 把自身的紧张压力施加给别人。“有一次, 他的这种态度冲着我来了,” 尼古拉回忆, “一开始有点象开玩笑, 我感到我们会上升到冲突的地步。但我意识到, 我可以用另一种态度来对待同事, 而不是与其一争高低。”由于尼古拉的平静, 同事的态度也变了, 声调也降了下来, 平和了许多, 并试着和他一起找出解决问题的办法。尼古拉的态度, 使同事的态度也变得很正面, 而没有顺着情绪高声喊叫。

当谈到是什么使他坚持不懈地修炼时, 尼古拉说: “在大法中修炼, 彻底地改变了我对生命的认识, 为什么我们在这里……, 我不会停止修炼, 因为我感到这是最高贵、最有价值的一件事。”

## 联合国特派专员质询 法轮功学员受迫害案例

【明慧网】近期, 联合国“宗教或信仰自由问题”特派专员向联合国人权理事会提交了年度报告, 公布了 2008 年 12 月 1 日至 2009 年 11 月 30 日期间向各相关政府发出的质询函, 同时也收录了截至 2010 年 2 月 8 日各国政府的答复和特派专员的评论。

在 2009 年 3 月 13 日发出的致中国政府的信中, 特派专员提请关注 16 名法轮功学员在中国被拘禁期间, 因被伤害而致死的案例。尽管死亡的情况各异, 但所有这些受害者都是法轮功学员, 而且他们都是在执法人员的监管下死亡, 或者在拘禁释放后极短的时间内死亡。特派专员认为, 这些人被逮捕及死亡的唯一原因, 他们是法轮功学员 (而遭到迫害)。报告中提到的 16 名法轮功学员是: 胡艳荣、黄富军、熊正明、白鹤国、宗秀霞、于宙、顾建敏、顾群、范德震、刘权、吴新明、陈玉梅、钟振福、杨景芬、侯丽华、孙爱梅。

自 2001 年以来, 联合国特派专员对一些法轮功学员遭受中共迫害的严重案例进行收集, 作为历年呈递联合国人权理事会年度报告的重要组成部份。按照国际惯例, 中共对于联合国的质询必须作出回复。这些年度报告连同中共的回复随后都会按照程序转达各国政府。



## 匈牙利健康博览会上喜闻法轮功

(明慧记者匈牙利报道) 2010 年 6 月 26 日, 匈牙利法轮大法学会应匈牙利人道组织的邀请, 在盖奇盖梅特市 (位于匈牙利首都布达佩斯东南方向 80 公里处) 举办的民众健康博览会上介绍法轮大法 (法轮功)。

匈牙利法轮功学员们在健康博览会上介绍了这个以“真、善、忍”为原则的传统修炼功法, 并揭露了中共对法轮功长达 11 年的残酷迫害。法轮功的展台吸引了很多游客, 他们第一次看见五套功法。伴随着优美的音乐, 法轮功学员的功法演示舒缓祥和。

不少人在反对中共迫害法轮功的征签簿上签名, 支持法轮功。很多游人来到展点前要真相资料, 看真相图片, 想进一步了解法轮功并学炼功法。

## 山东林秀源坚持信仰屡遭迫害

(明慧网通讯员山东报道) 山东省沂南县中医院职工林秀源于一九九六年开始修炼法轮功，一身不治之症在修炼不久后得到痊愈。因为她不放弃对法轮功的信仰，被本县专门迫害法轮功的“六一零”机构接连三次劫持到洗脑班，并多次被敲诈勒索和无理地扣发她的工资，使她无法正常工作，这一切给她的家庭和生活带来了难以名状的痛苦和压力。

### 走入修炼，甩掉了药篓子

林秀源女士，今年六十五岁，修炼法轮功前，身上患有颈椎病、腰椎骨质增生、慢性胃炎、妇科病等十几种疾病，身在中医院，对病理自然有所研究，所以她就用吃药的办法医治自己身上的病，但是几乎什么药都吃过了，所有的办法都用过了，没见过有什么大的效果。最后，病越来越严重。一九九六年，她的亲戚朋友和同事建议她修炼法轮功，她便找到法轮功学员一同学炼，没有想到炼了不长时间，她发现自己身上的病全好了，从此，她甩掉了药篓子，无病一身轻。

### 进京上访，被劫持到本县洗脑班

法轮功受迫害后，林秀源觉得自己应该站出来说句公道话，便于二零零零年二月进京上访，自此却成了中共打压的对象。开始时，中医院里的负责人逼迫法轮功学员写放弃修炼的保证书，她没有配合，院领导为此无理扣发了她三个月的工资。当年冬天，县“六一零”举办洗脑班，县中医院和县公安局又将林秀源骗到洗脑班遭受折磨，她被强制放弃修炼。回家后，林秀源便写了一份声明信寄到“六一零”，表示自己不会改变信仰。为了躲避当局的骚扰，她便离家出走，三个月后被家人找回了家，县公安局政保科得知后，再次逼迫她写保证书，她据理力争，决不配合，恶徒无奈便改变花招，欲



向其敲诈一万元钱。

### 坚定信仰，被两次囚禁在临沂洗脑班

但恶徒们并没有就此罢手，二零零一年一月十八日，沂南县公安局的警察突然闯入林秀源家中，将她劫持到临沂洗脑班，囚禁了一个多月，最后向其家人讹诈三千元钱才放她回家。二零零二年初冬，县“六一零”恶徒故伎重演，又一次将他们认为“不放心”的林秀源绑架至临沂洗脑班。在那里，她和被一同劫持来的法轮功学员经历了犹太人的轮番恶毒的邪说迷惑，又遭受了洗脑班恶徒无人性的“面壁”、“熬鹰”、“灌食”等酷刑折磨。尤其是灌食，异常残酷，她曾经亲眼看到一位莒南县的法轮功学员被强行插管灌食的凄惨场面：在医院里，一个洗脑班的头头先将那名法轮功学员的手反绑在背后，又不知从哪里弄来剩菜汤和咸菜水，亲手给她强制灌食，导致她想吐又吐不出来，肚子疼得打滚，后来又呕血、便血，而恶徒们仍然无所顾忌地灌。他们的目的就是以此折磨她放弃信仰。林秀源此次被非法关押了四十五天，家人被迫交上了二千元钱才把她领回家。

## 发生在看守所的奇迹

2003年在甘肃省武威市看守所关押着一个三十多岁的毒贩，叫牛应忠，在押期间身患瘫痪病，活动需他人搀扶着。同监室非法关押着一名法轮功学员，给其讲法轮大法的美好，讲法轮功受迫害的真相。牛应忠明白真相后，有了要修炼的念头，就跟着法轮功学员学功。

不几天奇迹发生了，牛应忠不但病变部位有了感觉，还能站起来走动了。他激动地说：这么好的大法。我得的太晚了。否则我也不会走到今天这一步（指贩毒）。

一天早晨。看守所所长领着一大帮人查号，一进小院，见牛应忠在小院里自己走动，一个个用惊讶的目光看着牛应忠，法医走上前问：牛应忠你是吃什么药治好的？牛应忠回答说：我不是什么药治好的，我是炼法轮功炼好的，从今以后我就炼法轮大法了。

来查号的这帮人目光不约而同地都落到在场的那位法轮功学员身上，

谁也没有说出话来。临走时法医说：象牛应忠这样的病都炼好了，将来退休我也要炼法轮功。

有一天，该号室新关进一个犯人，此人会推拿按摩（他们的行话叫舒背）。牛应忠是这个号室的小号长，就要此人给他舒背。牛应忠本想炼功加上按摩会康复得更快一些，没想到第二天早晨起床时，四肢感觉不灵了，身体几乎回到没炼功前的状态。他就问那位法轮功学员咋回事，学员反问：你是舒背舒好的还是炼功炼好的？牛应忠一下子醒悟过来，赶紧双手合十。

这位学员对牛应忠说：你不要求我，你应该向我们师父认错。这并不是师父不慈悲于你；你想想看，师父看到你要修炼的一念，是佛性出来了，用超常的手法让你病好了。你才能修炼，这不是常人能做得了的，也不是为常人而做的，而你却还在用常人的手段，想要你身体舒服，你就是一个常人，常人就是应该生老病死的。修炼可是非常严肃的。

一番话说得牛应忠心服口服。此后牛应忠一心一意地修炼，身体很快恢复了健康。







唐朝魏征任仆射时，有两个主管为他办事。长参时，魏征刚刚躺下，两个人就在窗前议论。一个主管说：“我们的官职，都是这个老翁（指魏征）决定的。”另一个主管说：“其实一切功名利禄皆由天定，不必过分争取的。”魏征听到后，就写了一封信，派那个说“老翁定”的人送了侍郎府。信上说：“请给此人一个好官职。”但这个人不知信的内容。不巧，他出了门就心口痛，不能去，只好靠那个说“由天定”的人去送信。第二天下来批注，“由老翁定”那人被流放；“由天定”那人被留下。魏征很奇怪，问到他们是怎么回事。他俩就把实情全告诉了魏征。于是魏征长叹道“官职俸禄认为是由天定的，大概不假啊！”

现实生活中，很多人为了功名利禄去争去斗。其实不属于自己的东西，绞尽脑汁的争来争去，结果也未必如君所愿。一些人即使真的通过手段得到了一定的官职，身心也一定不会轻松。因为名利是争取来的，所以工作中还是会勾心斗角，为怕失去利益挖空心思，吃不好，睡不安，身体自然越来越糟，寿命也会减少。这样看来，我们还是用一种淡然的心态去生活，努力但不过分，顺其自然，说不定会有一种踏实超脱的美感！（文/灵儿）

## “真佛下来传法度人是不要钱的”

【明慧网】上世纪九十年代的时候，淑花的父亲和姑父都是八十多岁的老人了，父亲是个画匠，又懂阴阳，姑夫比父亲大两三岁。九六年，已经八十三岁的父亲整天嘟哝着说：“按说是佛该来的时候了，怎么还没有来呢？”父亲临终前和儿女们说：“法轮转，真佛现。我是等不上了，到时候你们千万别误了。”

淑花的姑父别看八十好几了，只要听说有来传气功的，他就跑去看，回来就说：“这不是真的，真佛下来传法度人是不要钱的。”第二年，法轮功传到了他们的家乡，淑花学了法轮功，就去告诉姑父：“我刚学了法轮功，不要钱，都说挺好的。”他一听“法轮”二字，又不要钱，马上说：“这个是真的，我也去学。”

在中国民间留有很多传说，都是世代代留传下来的。象法轮功这样一件惊动世界的大事，怎么会没有先知先觉的人预言呢？有许多人都听说过，末法时期，神佛下世传法的事，人们代代相传的目的就是怕自己的子孙在真佛下来度人时，被世间的假相迷住了，所以一再地叮嘱后人，不要错失亿万年的良机，而且还告诉人们辨别真假的办法。如淑花的姑父所说的“真佛下来传法度人是不要钱的”，就是最好的辨别真假的办法。

中共通过舆论大肆抹黑法轮功，说如何如何敛财等，使得一些中国人不相信法轮功义务教功，不收费。其实只要是看过《转法轮》的人都知道这一点，因为书中明明白白地讲“分文不取”。



【明慧网】清代的纪晓岚在《阅微草堂笔记》一书中，记录了其平时所见所闻的很多奇异之事，详述因果轮回之事例，警示后人。以下为书中记载的一个小故事。

河间府有个叫冯树枏的人，粗通文墨，人也聪明，但他流落在京城十几年，一直不得志。他生活上穷困潦倒，心理压抑苦闷。一次，他到庙里去祈求神人能对他的命运给予启示与引导。

那天夜里，他梦见有个神人对他说：“你不要怨恨世道的艰难、个人的际遇。其实，你这一生的命运全是你自己造成的，怨恨又有什么用？你上辈子喜欢以虚伪的言词博得好名声。遇有难为之事，你明知道该事不可能办成，却极力怂恿他人去做，以使人感谢你的赞成与倡导。遇有恶人犯法，你明明知道他的罪行不可饶恕，却再三为他申辩，以使他人对你感激。你的这些做法，使人把感谢都落在你身上，而把怨仇愤恨全归结到别人身上。你的机巧奸诈也太过份了！何况，你所赞成怂恿的事，或是你极力为其申辩的人，你都是处身在局外人的位置上，无论成功或失败，全由他人去承当利害。假如有某件事稍稍触及你一点儿利益，你就唯恐躲闪不及。即使你只消一举手之劳，便能救人于水火之事，你也会因怕麻烦而撒手不管。你这样险恶的居心，还用都指出来吗？由此看来，别人对你看似亲近，实为疏远；形似关切，实为冷漠，也是理所当然了。你自己想想，这是应该不应该？神明对一个人的要求，若是他偶然有一两件事做错了，还可以用他其它的善行补偿。但如果一个人的心术坏了，那便是为天理、律例所不容。你只能是努力去做好事，才是为自己积得福份呀！”冯树枏听后非常后悔，不久就得病死了。

古语说：“举头三尺有神明。”一个人的内心深处哪怕是很微小的不正之念，神明都能窥见得很清楚。正视因果法则，遵循天理而为善，才是做人最重要的，才会有好的际遇和未来。（文/智真）